

# ELŐTERJESZTÉS

Komló Város Önkormányzata Képviselő-testületének

2011. június 23-án

tartandó ülésére

Az előterjesztés tárgya: Részvétel a neckartenzlingeni falunapokon

Iktatószám: 10675/2011.

Melléklet: meghívólevél

A napirend előterjesztője: Polics József polgármester

Az előterjesztést készítette: Simon Andrásné marketing-ügyintéző

Az előterjesztést véleményező bizottságok a hatáskör megjelölésével:

<b>Bizottság</b>	<b>Hatáskör</b>
Pénzügyi, Jogi és Ellenőrzési Bizottság	SZMSZ 27.§ (1) és (2) bekezdés.

Egyéb megjegyzés:

.....

A határozatot kapják:

.....



a váratlan kiadásokra előlegként felhasználható keretösszeg ( számla ellenében utólagos elszámolással történik)	294 EUR
<b>Mindösszesen:</b>	550 EUR

A Képviselő-testület utasítja a címzetes főjegyzőt, hogy a kiutazáshoz szükséges valuta kiutalásáról gondoskodjon.

**Határidő:** értelem szerint

**Felelős:** dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

K o m l ó, 2011. június 8.

Polics József  
polgármester

Meghívó a 29. neckartenzlingeni falunapokra

Kedves Polics József Polgármester Úr!

Tisztelettel meghívom a minden évben megrendezésre kerülő falunapra 2011. július 9-10-ére. Szép lenne, ha az utóbbi évekhez hasonlóan egy kis delegáció részt venne az ünnepségen, és Ön, mint újonnan megválasztott polgármester megismerné településünket.

A falunap ünnepségén a faluközpontban sok ajánlat van, amit a helyi egyesületek szerveznek, kínálnak.

Az ünnepség csúcspontja ebben az évben is a szombat esti tűzijáték lesz. Vasárnap egy mosóteknő verseny lesz a Neckar folyón. ( ez csónakversenyhez hasonló)

Hivatalunk és a kapcsolattartók összeállítottak egy programot, amelyeket közölni fogunk.

Fontos kívánság számomra:

20 éve áll fenn a kapcsolat a neckartenzlingeni és a komlói Kenderföldi Iskola között, és sokan voltak közülük nálunk. Sok tanár, polgár, a komlói német klub tagjai, akik valamelyest németül is beszélnek és szívesen eljönnének Neckartenzlingenbe, esetleg a Caritastól, de még nem voltak településünkön, szívesen várjuk őket is.

Amennyiben ehhez kérdése van, akkor azt telefonon megbeszélhetjük.

Kérem szíveskedjen jelezni, hány személlyel számolhatunk a falunapon az Önök részéről.

Üdvözlettel:

Herbert Krüger  
polgármester

# Gemeinde Neckartenzlingen



Bürgermeisteramt Postfach 20 72650 Neckartenzlingen

Per Telefax  
Stadtverwaltung Komló  
Polgármester József Polics  
Városház Tér 3  
H 7300 K O M L Ó

Bürgermeisteramt  
Planstraße 2  
72654 Neckartenzlingen  
Hauptamt  
Frau Harder  
☎ Durchwahl: 07127/180114  
☎ Zentrale: 07127/18010  
Telefax: 07127/180173  
E-mail: rathaus@neckartenzlingen.de

Tag: 19. Mai 2011

## Einladung zum 29. Neckartenzlinger Dorffest

Lieber Herr Bürgermeister József Polics,

Ich möchte Sie gerne zu unserem jährlichen Dorffest am 9. und 10. Juli einladen. Wie in den letzten Jahren wäre es schön, wenn eine kleine Delegation am Fest teil nimmt und Sie, als neu gewählten Bürgermeister, so unseren Ort kennen lernen können. Beim Dorffest in Neckartenzlingen gibt es in der Ortsmitte viele Angebote der örtlichen Vereine. Ein Höhepunkt wird auch in diesem Jahr das Feuerwerk am Samstag sein. Für den Sonntag ist ein Waschzuberrennen geplant.

Ein Programm wird von unserer Verwaltung und den Vertretern der Städtepartnerschaft zusammengestellt und noch mitgeteilt.

Folgendes ist mir aber ein wichtiges Anliegen:

Seit etwa 20 Jahren bestehen die Verbindungen zwischen den Schulen in Neckartenzlingen und insbesondere der Kendeföldi-Schule in Komló. Es gibt so viele Lehrer und Personen, aber auch Vertreter vom Deutschclub Komló, die zumindest einigermaßen deutsch sprechen können und so gerne nach Neckartenzlingen kommen würden. Daher richte ich diesen sehr oft an mich gerichteten Wunsch an Sie, dass Sie dies auch anderen Komlóer Bürgern ermöglichen, hierher zu kommen.

Weil es in den letzten Jahren wiederholt diesen Wunsch gab, schlage ich vor, dass Sie geeignete neue Personen als Beauftragte eine Chance geben aus der Schule, Caritas Komló oder Deutschclub.

Wenn Sie dazu Fragen haben, können wir gern auch einmal eine telefonische Rücksprache halten.

Bitte geben Sie uns Bescheid, mit wie vielen Besuchern wir für das Dorffest rechnen dürfen.

Ihr  
Herbert Krüger  
Bürgermeister